



T.S.LINES (JAPAN) LTD.

Frontier-Akihabara 6F,
5-8-5, Ueno, Taito-ku, Tokyo 110-0005, Japan
TEL: 81-3-5826-8731 FAX: 81-3-5826-8955

2023 年 9 月 7 日

お客様各位

ティ・エス・ラインズ・ジャパン株式会社

【Statement 5】: CONTSHIP UNO V.23028S 衝突事故について

衝突事故に関しまして、以下のとおり第五報をご報告申し上げます。

記

=Without Prejudice=

September 7, 2023

Dear Sirs,

We are writing to update you on the latest information regarding the collision accident of MV. Contship Uno. According to the agent, the seaworthy repair work was completed yesterday afternoon and the said vessel underwent inspections by all concerned parties. It is currently under investigation by them and we are awaiting their approvals for resuming its navigation bound for Keelung Port in Taiwan. As soon as we receive confirmations from all parties, it will resume its service. We will keep you updated on this accident as soon as there is any development.

T.S. Lines Ltd



T.S.LINES (JAPAN) LTD.

Frontier-Akihabara 6F,

5-8-5, Ueno, Taito-ku, Tokyo 110-0005, Japan

TEL: 81-3-5826-8731 FAX: 81-3-5826-8955

【和訳】

=Without Prejudice=

関係者の皆様

本船:Contship Uno の衝突事故につきまして、最新情報をお知らせいたします。

本船:Contship Uno は、損傷個所の修理を昨日 9 月 6 日午後に完了し、関係機関による検査を受けるに至りました。現時点では、検査可否の結果を待っている状況です。検査の合格が確認できた場合は、次寄港地:Keelung, Taiwan へ向けて運航を再開する見込みです。検査の可否並びに今後の運航スケジュールにつきましては、確認取れましたら速やかにご案内いたします。

皆様にはご迷惑をお掛けいたしますが、何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。

T.S. Lines Ltd

以上

新たな情報が入り次第、再度ご案内申し上げます。何卒よろしくお願いいたします。

東京(TEL 03-5826-8731)・大阪(TEL 06-6447-4600)・名古屋(TEL 052-651-3233)・門司(TEL 093-331-1311)